

# Мобильный телефон Руководство пользователя

Информация, приведенная в данном руководстве, может частично не соответствовать функциям телефона. Это зависит от установленного программного обеспечения и от оператора мобильной сети.

[www.samsungmobile.ru](http://www.samsungmobile.ru)

Printed in Korea  
Code No.: GH68-24451A  
Russian. 07/2009. Rev. 1.0



## Предупреждения о безопасности

### Храните телефон в местах, недоступных для детей и домашних животных

Во избежание несчастных случаев храните мелкие детали телефона и аксессуары в местах, недоступных для детей и домашних животных.

### Берегите слух

Пропускание музыки через наушники на большой громкости может привести к нарушениям слуха. Используйте минимально достаточный уровень громкости при разговоре или прослушивании музыки.

### Правильная установка мобильного телефона и аксессуаров в автомобиле

Убедитесь, что мобильные телефоны и аксессуары, установленные в автомобиле, надежно закреплены. Не помещайте телефон и его аксессуары рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. Неправильная установка устройств беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

Во избежание опасных ситуаций и нарушения закона, а также для обеспечения оптимальной работы телефона соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

### Соблюдайте правила использования и утилизации аккумуляторов и зарядных устройств

- Используйте только рекомендованные компанией Samsung аккумуляторы и зарядные устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства.
- Никогда не скигайте аккумуляторы или телефон. Следите всем требованиям местного законодательства при утилизации использованных аккумуляторов и телефона.
- Никогда не помещайте аккумуляторы и телефоны внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве аккумуляторы могут взорваться.
- Не сдавливайте и не прокалывайте аккумулятор. Избегайте внешнего давления на аккумулятор, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву.

### Соблюдайте меры предосторожности при использовании кардиостимуляторов

Во избежание радиопомех сохраняйте дистанцию не менее 15 см между мобильными телефонами и кардиостимуляторами, как рекомендуют производители, независимая группа исследователей и эксперты Института исследований беспроводных технологий.

При появлении признаков радиопомех в работе кардиостимулятора или другого медицинского прибора немедленно выключите телефон и проконсультируйтесь с производителем кардиостимулятора и медицинского оборудования.

### Выключайте телефон в потенциально взрывоопасной среде

Не используйте телефон на автозаправочных станциях (станциях техобслуживания), а также вблизи емкостей с топливом или химическими веществами. Выключайте телефон в соответствии с предупреждающими знаками и инструкциями. Телефон может стать причиной взрыва или пожара в непосредственной близости от объектов хранения топлива или химических веществ, а также в местах выполнения взрывных работ. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с телефоном, его компонентами или аксессуарами.

### Снижение риска повреждений и преждевременного износа

При использовании телефона не скимайте его сильно в руке, нажмите клавиши слегка, используйте специальные возможности для сокращения числа нажатий на кнопки (например, шаблоны или режим ввода текста T9), часто делайте перерывы.

**CE 0168**



## Меры предосторожности

### Соблюдайте безопасность дорожного движения

Не используйте телефон при управлении автомобилем и соблюдайте все правила, ограничивающие использование мобильных телефонов при вождении автомобиля. Для обеспечения безопасности используйте устройства громкой связи.

### Соблюдайте все действующие правила и предупреждения

Соблюдайте все предписания, ограничивающие использование мобильного устройства в тех или иных местах.

### Используйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung

Использование несовместимых аксессуаров может стать причиной повреждения устройства или привести к травме.

### Выключайте телефон при нахождении рядом с любым медицинским оборудованием

Телефон может создавать помехи в работе медицинского оборудования в больницах или других медицинских учреждениях. Следите всем требованиям, предупреждениям и указаниям медицинского персонала.

### Выключайте телефон или отключайте функции беспроводной связи в самолете

Телефон может вызывать помехи, влияющие на работу бортового оборудования самолета. Соблюдайте все правила авиаперелетов и по требованию персонала выключайте телефон или переключайте его в автономный режим.

### Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование) (Данные правила действуют в странах Европейского союза и других европейских странах с раздельной системой сбора мусора)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

### Правильная утилизация аккумуляторов

(Для стран ЕС и других европейских стран, использующих раздельные системы повторного использования аккумуляторов)

Наличие этого символа на аккумуляторе, на его упаковке или в сопроводительной документации указывает на то, что по окончании срока службы изделия не должно выбрасываться с другими бытовыми отходами. Наличие химических символов Hg, Cd и Pb означает, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец, количество которых превышает эталонный уровень, определенный в Директиве EC 2006/66. Неправильная утилизация аккумуляторов может привести к нанесению вреда здоровью или окружающей среде.

Чтобы защитить природные ресурсы и обеспечить повторное использование материалов, не выбрасывайте аккумуляторы с другими отходами, а сдавайте их на переработку в местную платную службу приема аккумуляторов.

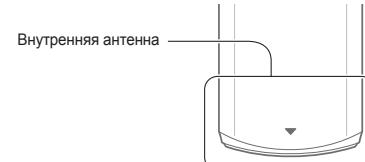
### Избегайте возникновения помех

Устройство излучает радиосигналы, которые могут создавать помехи в работе электронных устройств, не защищенных от воздействия радиочастотного излучения, таких как кардиостимуляторы, слуховые аппараты, медицинские приборы и другие электронные устройства, используемые дома или в автомобиле. Для устранения радиопомех обратитесь к производителю оборудования.

## Важная информация об использовании телефона

### При использовании держите устройство в обычном положении

Не прикасайтесь к внутренней антенне устройства.



### Доверьте ремонт телефона только квалифицированным специалистам

Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и прекращению действия гарантии.

### Продление срока службы аккумулятора и зарядного устройства

- Не оставляйте аккумулятор подключенным к зарядному устройству на срок более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок его службы.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он со временем разряжается.
- После зарядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от сети.
- Используйте аккумуляторы только по прямому назначению.

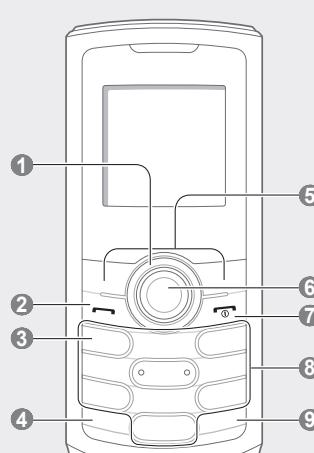
### Аккуратно обращайтесь с SIM-картой и картами памяти

- Не извлекайте карту во время передачи и получения данных, это может привести к потере данных и повреждению карты или устройства.
- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.
- Частое удаление и запись данных уменьшает срок службы карты.
- Не прикасайтесь к позолоченным контактам карты памяти пальцами и металлическими предметами. В случае загрязнения карты протрите ее мягкой тканью.

### Вызов служб экстренной помощи

В некоторых зонах и при некоторых обстоятельствах невозможна совершение экстренного вызова. Перед отъездом в отдаленные или необслуживаемые области продумайте другой способ связи со службами экстренной помощи.

### Внешний вид телефона



### Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)

Телефон изготовлен с учетом предельно допустимых уровней облучения радиочастотной (РЧ) энергией, рекомендованных Советом ЕС. Данные стандарты запрещают продажу мобильных телефонов, уровень излучения которых (называемый удельным коэффициентом поглощения SAR) превышает 2,0 ватт на один килограмм массы тела.

Во время тестирования максимальный SAR для данной модели составил 0,761 ватт на килограмм. При обычном использовании значение SAR гораздо меньше, поскольку телефон использует только радиочастотную энергию, необходимую для передачи сигнала на ближайшую базовую станцию. Благодаря автоматическому снижению уровня излучения телефон сокращает общее количество выделяемой радиочастотной энергии. Декларация соответствия на задней обложке данного руководства пользователя показывает соответствие директиве Европейского парламента и Совета по радиооборудованию и телекоммуникационному терминалному оборудованию. Для получения дополнительных сведений о SAR и стандартах ЕС посетите веб-узел телефонов Samsung.

### 4-позиционная клавиша навигации

В режиме ожидания — доступ к часто используемым пунктам меню (предустановленные функции зависят от оператора мобильной связи), включение фонарика (долгое нажатие вверх) и выполнение ложного вызова (долгое нажатие вниз); в режиме меню — переход между пунктами меню ▶ Включение фонарика ▶ Выполнение ложного вызова

### 5 Клавиша подтверждения

В режиме ожидания, выберите пункт МР3-плеер; запустите веб-браузер (нажмите и удерживайте клавишу); в режиме меню — меню — выбор выделенного пункта и подтверждение ввода

### 6 Клавиша питания и выхода из меню

Вызов или ответ на вызов; в режиме ожидания служит для извлечения из памяти номеров последних исходящих, пропущенных или входящих вызовов; отправка экстренного сообщения ▶ Активация и отправка экстренного сообщения

### 7 Клавиша вызова

Вызов или ответ на вызов; в режиме ожидания служит для извлечения из памяти номеров последних исходящих, пропущенных или входящих вызовов; отправка экстренного сообщения

### 8 Алфавитно-цифровые клавиши

### 9 Клавиша профиля «Без звука»

В режиме ожидания — включение и выключение профиля «Без звука» (нажмите и удерживайте)

### 4 Клавиша блокировки

В режиме ожидания служит для блокировки или разблокировки клавиш (нажмите и удерживайте)

В верхней части дисплея могут отображаться перечисленные ниже индикаторы состояния.

Значок	Описание	Значок	Описание
	Уровень сигнала		Включен будильник
	Подключение карты памяти		Установлена карта памяти
	Новое SMS-сообщение		Новое сообщение
	Новое сообщение электронной почты		Новое сообщение голосовой почты
	Включен профиль «Обычный»		Включен профиль «Без звука»
	Подключение к защищенной веб-странице		Включен профиль «Без звука»
	Включен FM-радио		Синхронизация с ПК
	Синхронизация		

## Установка SIM-карты и аккумулятора

1. Снимите крышку аккумулятора и вставьте SIM-карту.



2. Вставьте аккумулятор и установите крышку на место.



## Зарядка аккумулятора

- Подключите к телефону прилагаемое зарядное устройство.
- После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство.



Перед извлечением аккумулятора необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае можно повредить телефон.

2. Выберите используемый профиль.

Во время использования автономного профиля или профиля «Без звука» изменить мелодию вызова невозможно.

3. Выберите пункт <Опции> → Изменить → Мелодия звонка.

4. Выберите категорию звонка → мелодию звонка.

Чтобы переключиться на другой профиль, выберите его из списка.

## Набор последнего номера

1. В режиме ожидания нажмите клавишу [■].

2. Выберите тип вызова с помощью клавиш «влево» и «вправо».

3. Выберите номер или имя с помощью клавиш «вверх» и «вниз».

4. Для просмотра сведений о вызове нажмите клавишу подтверждения, для набора номера — клавишу [■].

## Ввод текста

### Изменение режима ввода текста

- Для переключения между режимами Т9 и АБВ нажмите и удерживайте клавишу [\*].
- Для переключения регистра или перехода в режим ввода цифр нажмите клавишу [#].
- Для переключения в режим ввода символов нажмите клавишу [\*].

- Выберите контакт.
- Выберите номер (при необходимости).
- Выберите пункт <Опции> → Сохранить, чтобы сохранить получателей.
- Перейдите вниз и выберите количество повторов отправки экстренного сообщения.
- Нажмите программные клавиши <Сохранить> → <Да>.

### Отправка экстренного сообщения

- При заблокированной клавиатуре нажмите клавишу [■] четыре раза подряд, чтобы отправить экстренное сообщение на предустановленные номера. Телефон переключится в экстренный режим и отправит заданное экстренное сообщение.
- Для выхода из экстренного режима нажмите клавишу [■].

## Использование камеры

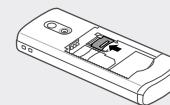
### Съемка фотографий

- Чтобы включить камеру, в режиме меню выберите пункт Камера.
- Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение.
- Чтобы сделать снимок, нажмите клавишу подтверждения. Фотография будет сохранена автоматически.
- Чтобы сделать еще один снимок, нажмите программную клавишу <Назад> (шаг 2).

## Установка карты памяти (дополнительно)

Телефон поддерживает карты памяти microSD™ емкостью до 2 ГБ (в зависимости от производителя и типа карты).

- Снимите крышку отсека аккумулятора и извлеките аккумулятор.
- Разблокируйте держатель карты памяти.



- Поднимите держатель карты памяти и вставьте карту в телефон наклейкой вверх.



- Закройте и заблокируйте держатель карты памяти.
- Вставьте аккумулятор и установите крышку на место.

Карты памяти

Держатель карты памяти

## Обозначения, используемые в данном руководстве

	<b>Примечание:</b> примечания, советы или дополнительные сведения
	<b>Стрелка:</b> порядок параметров или пунктов меню, которые следует выбрать для выполнения какого-либо действия, например: в режиме меню выберите пункт Сообщения → Создать (означает следующее: выберите пункт Сообщения, затем — Создать)
	<b>Квадратные скобки:</b> клавиши телефона, например [<>] (означает клавишу питания и выхода из меню)
	<b>Угловые скобки:</b> программируемые клавиши для управления различными функциями телефона, отображаемыми на экране, например <OK> (означает программную клавишу OK)

## Включение и выключение телефона

Чтобы включить телефон, выполните следующие действия.

- Нажмите и удерживайте клавишу [■].
- Введите PIN-код и нажмите программную клавишу <OK> (при необходимости).

Для выключения телефона повторите шаг 1.

Для передачи данных с компьютера на телефон, необходим второй пакет обновления (SP2) для Windows XP.

## Добавление контакта

Контакты по умолчанию сохраняются в памяти телефона. Чтобы изменить тип памяти, в режиме меню выберите пункт Настройки → Приложение → Контакты → Сохранять контакты → тип памяти.

- В режиме ожидания введите номер телефона и нажмите программную клавишу <Опции>.
- Выберите пункт Создать контакт → тип номера (при необходимости).
- Введите сведения о контакте.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы сохранить контакт в памяти.

## Отправка и просмотр сообщений

### Отправка SMS- и MMS-сообщений

- В режиме меню выберите пункт Сообщения → Создать сообщение → Сообщение.
- Введите номер телефона получателя и перейдите ниже.
- Введите текст сообщения.
  - См. раздел «Ввод текста»Чтобы отправить сообщение в виде SMS, перейдите к шагу 5.Чтобы вложить в сообщение файл мультимедиа, перейдите к шагу 4.
- Выберите пункт <Опции> → Добавить медиа и добавьте элемент.
- Для отправки сообщения нажмите клавишу подтверждения.

После съемки нажмите программную клавишу <Альбом>, чтобы просмотреть фотографии.

### Просмотр фотографий

В режиме меню выберите пункт Мои файлы → Картинки → файл фотографии.

### Съемка видео

- Чтобы включить камеру, в режиме меню выберите пункт Камера.
- Для переключения в режим записи выберите пункт <Опции> → Видеокамера.
- Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы начать запись.

- Для завершения съемки нажмите клавишу подтверждения или <Стоп>. Видеозапись будет сохранена автоматически.
- После съемки нажмите программную клавишу <Альбом>, чтобы просмотреть видеозапись.

## Прослушивание FM-радио

- В режиме меню выберите пункт Приложения → FM-радио.
- Нажмите клавишу подтверждения, чтобы включить FM-радио.
- Нажмите программную клавишу <Да>, чтобы запустить автоматическую настройку.

Клавиша	Назначение
Клавиша подтверждения	Приостановка или возобновление воспроизведения
Клавиша навигации	<ul style="list-style-type: none"><li>Лево: возврат к предыдущему файлу; прокрутка файла назад (нажмите и удерживайте)</li><li>Право: переход к следующему файлу; прокрутка файла вперед (нажмите и удерживайте)</li><li>Вверх/Вниз: регулировка громкости звука</li></ul>

## Доступ к пунктам меню

Чтобы получить доступ к меню телефона, выполните следующие действия.

- Для перехода из режима ожидания в режим меню нажмите программную клавишу <Меню>.
- Для перехода между пунктами меню и опциями используйте клавишу навигации.
- Для подтверждения выбора параметра нажмите программную клавишу <Выбор>, <OK> или клавишу подтверждения.
- Чтобы подняться на один уровень, нажмите программную клавишу <Назад>; для возврата в режим ожидания нажмите клавишу [■].

• При доступе к меню, требующему кода PIN2, необходимо ввести код PIN2, прилагаемый к SIM-карте. Более подробную информацию можно получить у оператора мобильной связи.

• Компания Samsung не несет ответственности за потерю пароля или конфиденциальной информации и иной ущерб, вызванный незаконно используемым ПО.

• При работе с меню, требующим ввода пароля, необходимо ввести пароль.

• Для открытия меню нажмите клавишу <Меню>.

• Для открытия меню нажмите клави